



Newsletter de la Consejería  
Agrícola de Chile en Japón

**Nº 1 Abril 2009**

**Ferias y Exposiciones**



**Fecha:**

22 – 24 Abril, 2009

**Lugar:**

Tokyo big sight, Tokyo

**Objetivo:**

Wine & Gourmet food  
exhibitor - conferences.

**Oficina Agrícola en Japón**

Nihon Seimei Akabanebashi  
Bldg, 7F. 3-1-14 Shiba,  
Minato-Ku, Tokyo

**Fono desde Chile:**

(carrier)+0+81+3+3769 0755

**E-mail:**

ofiagri@chile.or.jp



GOBIERNO DE CHILE  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

**Presentacion**

El Equipo de la Consejería Agrícola de Chile en Japón, les da un caluroso saludo.

Aprovechamos de informarle que hemos iniciado un plan de trabajo para este año que enfatiza más fuertemente el apoyo a la toma de decisiones comerciales o institucionales que las diversas empresas y organismos privados y públicos nacionales, tengan respecto al mercado japonés.

Dada la dinámica que han adquirido los mercados internacionales, especialmente frente a los nuevos contextos económicos que presentan todos los países, pondremos mayor esfuerzo en obtener y generar información ejecutiva relevante y ponerla a disposición de quienes les sea de utilidad. Este Newsletter perseguirá precisamente eso, por lo que si durante su evolución, Ud. percibe que se aleja de este objetivo, siéntase con la confianza de hacémoslo saber para poder mejorarlo cada vez más.

**Tendencias y observación del mercado**

**Alta preocupación por la constante reducción de la agricultura japonesa**

Entre los países desarrollados, Japón es el país con la tasa de autosuficiencia alimenticia más baja. En los años 60 era de 70% y a inicios del 2009 sólo alcanza el 39%. La cantidad anual de agricultores que abandonan la actividad ha seguido aumentando, y pese a la mayor tecnología aplicada en agricultura, la producción local sigue bajando.

Las razones identificadas son la muy alta edad promedio del agricultor japonés (el 60% de ellos tiene sobre 65 años), y la política agrícola llamada "Gentan" que existe desde hace 40 años, y que bonifica la reducción en las hectáreas de cultivos de arroz, para lograr que el precio del producto se mantenga alto. En la práctica, esto ha producido un anti-incentivo al impulso de agricultores con más entusiasmo.

**En los últimos años, Japón ha aumentado casi en un 1% anual su dependencia de las importaciones de alimentos, lo cual representa oportunidades a países exportadores.**

Fuente: Japan Times. Abril 2009.

**Japón paraliza importación de carne de aves sólo desde Estados de Kentucky y Nueva York de Estados Unidos, por casos de Influenza Aviar.**

Sólo las importaciones de carne de aves de los Estados de Kentucky y Nueva York fueron suspendidas, a raíz de los casos positivos detectados en dichas áreas e informadas por las autoridades norteamericanas. Cabe destacar que la paralización de estas importaciones se aplicó exclusivamente a las zonas donde fue detectado el virus influenza, debido al reconocimiento que se hace al sistema de regionalización de EEUU. **No todos los países han negociado reconocimiento de regionalización con las autoridades de Japón, la cual ha demostrado ser una herramienta útil al momento de resolver este tipo de eventos.**

Fuente: MAFF Japon. 6 de Abril 2009.

**Análisis de Comercio Exterior**

**Proyección de los Volúmenes de producción e importación de carne de cerdo en Japón. Abril 2009**

**Volúmenes de producción local proyectados 2009**

La producción de carne de cerdo en Japón, registró un aumento del 4% en el primer trimestre del 2009, comparado con el mismo periodo del año anterior (MAFF). Similar comportamiento tendría el segundo trimestre, con lo que se proyecta un crecimiento total para el primer semestre del 2 al 3%. Debido a la baja de precios de insumos para alimentos se proyecta una oferta estable y de bajos precios. Con ello, la proyección para el segundo semestre muestra que el aumento va a permanecer entre el 2% teniendo una producción aproximada del 896.000 toneladas.

**Volúmenes de importación carnes refrigeradas proyectados 2009**

Para las carnes refrigeradas se proyecta un aumento leve debido a la ventaja que tiene en precio por sobre la producción local. Para este año se calcula un aumento del 2% a comparación de 2008 llegando a un total de aproximadamente 273.000 toneladas. La razón principal de este aumento se debe a que la crisis económica hace que el consumidor no pueda acceder a los productos locales cuyo precio asciende a casi el doble de los importados. Esta tendencia se observó los primeros 2 meses del 2009, donde ocupó en el retail cerca de un 30% de las ventas.

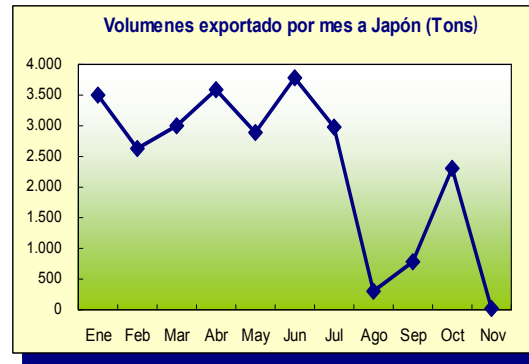
**Volúmenes de importación carnes congelados proyectados 2009**

Los congelados muestran un panorama diferente a las refrigeradas debido a la caída del consumo de productos elaborados (cecinas, jamones), la caída del consumo en restaurantes, y el incremento de los sobrestock. En enero el sobrestock llegó a 186.000 toneladas (Importados 159.000 tons; producción nacional 27.000 tons). Dado a lo anterior la importación durante enero y febrero disminuyó un 3,7% en comparación al año anterior. No se proyecta crecimiento para finales de año, por lo que la importación total se calcula será un 5% menos a comparación del año 2008 con un total de 522.000 toneladas.

**Volumen de exportaciones chilenas 2008 - análisis**

Las importaciones de carnes de cerdo desde Chile alcanzaron solo 23.777 toneladas, lo cual representa una caída del 48,3% respecto al 2007 y un 53,1 comparado con el 2006. Ello se debió principalmente al problema sanitario que las afectó a fines del primer semestre, y que hizo que los productos chilenos representaran sólo un 2,9% de las importaciones totales de carne porcina, muy diferente al 7% que llegaron a ser el 2007. No obstante Chile sigue siendo el quinto proveedor de Japón en esta área, esta ausencia de oferta nacional durante gran parte del año pasado fue capitalizada principalmente por EEUU y Hungría que aumentaron sus volúmenes cerca de un 24%, y por México que lo hizo en un 16%. Cabe señalar que, según comentarios recibidos de agentes importadores, la temeridad de la carne Húngara no sería tan adecuada para el mercado japonés, por lo que la carne porcina chilena no debería tener grandes problemas de recuperar esa participación de mercado cuando las exportaciones se normalicen, debido a su más reconocida calidad.

Proyecciones para 2009	Tons	% respecto 2008
Producción Local	<b>896.000</b>	+ 2%
Importados Refrigerados	<b>273.000</b>	+ 2%
Importados Congelados	<b>522.000</b>	- 5%



**Participación principales exportadores a Japón 2008 (y % variación respecto 2007)**

